

A/C: à Vendedora
Endereço:
República Argentina

[]
[Domicilio]
República Argentina

Solicitação N°

Solicitud N°

Estimados Senhores,

De nuestra mayor consideración:

Em continuidade as conversas mantidas, **LOJAS RENNER ARGENTINA S.A.U.**, inscrita no CUIT sob o n.º 30716286653, com sede na Avenida Del Libertador 792, terceiro piso, departamento “B”, cidade de Buenos Aires, Argentina e **LOJAS RENNER S.A.**, inscrita no CNPJ sob o n.º 92.754.738/0001-62, com sede na Avenida Joaquim Porto Villanova, 401, Bairro Jardim Carvalho, na Cidade de Porto Alegre/RS,; representada na forma do seu estatuto social, denominada “Compradora” ou “Renner”; tem o prazer de solicitar à (ao) [] , inscrita no [] sob o n.º [] , com sede [] na cidade de [] , denominada “Vendedora”, e em conjunto com a Compradora, as “Partes”, a compra de mercadorias, nos termos e condições aqui estipulados (adiante denominada “Solicitação”).

Continuando con las conversaciones mantenidas, **LOJAS RENNER ARGENTINA S.A.U.**, inscrita en el CUIT n.º 30716286653, con sede en la Avenida Del Libertador 792, tercer piso, departamento “B”, en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina y **LOJAS RENNER S.A.**, inscrita en el CNPJ n.º 92.754.738/0001-62 con sede en la Avenida Joaquim Porto Villanova, 401, Bairro Jardim Carvalho, en la Ciudad de Porto Alegre/RS, Brasil, (“Renner”); representada en la forma de sus estatutos, denominada “Compradora”; tiene el agrado de solicitarle a [] , inscrita en [] bajo el n.º [] , con sede en la ciudad de [] , denominada “Vendedora”, y junto con la Compradora, las “Partes”, la compraventa de mercaderías en los términos y condiciones estipulados en la presente Solicitud (la “Solicitud”).

Esta Solicitação é irrevogável e permanecerá vigente pelo prazo de [20] dias úteis a partir do recebimento (“Prazo de Validade”) e será considerada aceita pela Vendedora se, no Prazo de Validade, a Vendedora enviar à Renner o aceite total e incondicional de todos os termos e condições aqui propostos. Caso a Compradora aceite parcialmente a Solicitação, será entendido que não existe sequer um acordo parcial, restando inaplicável a presente Solicitação o artigo 982 do Código Civil e Comercial da Nação.

La presente Solicitud es irrevocable y permanecerá vigente por un plazo de [20] días hábiles desde su recepción (“Plazo de Vigencia”) y se la considerará válidamente aceptada por la Vendedora si, dentro del Plazo de Vigencia, la Vendedora envía a la Compradora una nota aceptando total e incondicionalmente todos los términos y condiciones aquí propuestos. En el caso que la Vendedora acepte parcialmente la Solicitud no se entenderá bajo ninguna circunstancia que existe ni siquiera un acuerdo parcial resultando inaplicable a la presente Solicitud el artículo 982 del Código Civil y Comercial de la Nación.

Caso a presente Solicitação seja aceita, a relação entre a Compradora e a Vendedora se regerá nos seguintes termos e condições (os “Termos e Condições”):

En el supuesto que la presente Solicitud sea aceptada, la relación entre la Compradora y la Vendedora se regirá por los siguientes términos y condiciones (los “Términos y Condiciones”):

CLÁUSULA PRIMEIRA – DO OBJETO

1.1. Caso esta Solicitação seja devidamente aceita, a Vendedora manufactureará e venderá seus Produtos (“Produtos”) à Compradora, a qual adquirirá, tudo de acordo com os seguintes termos.

CLÁUSULA PRIMERA – OBJETO

1.1. En caso que esta Solicitud sea aceptada, la Vendedora manufactureará y venderá sus productos (“Productos”) a la Compradora, quien los adquirirá, de acuerdo con los siguientes términos.

CLÁUSULA SEGUNDA – AMOSTRA E ORDEM DE

CLÁUSULA SEGUNDA – MUESTRA Y ORDEN DE COMPRA



COMPRA

2.1. A definição das características de cada Produto será acordada entre as Partes através da produção inicial de uma ou mais unidades do Produto ("Amostra") cujas características a Compradora aceite e a Vendedora se comprometa a cumprir, para fins de produção em série.

2.2. O Produto será demandado para produção em série através de ordem de compra a ser emitida pela Compradora ("Ordem de Compra" ou "OC"), na qual serão previstos o tipo de Produto, quantidade, preço, condições de pagamento e prazo de entrega.

2.3. A OC será disponibilizada à Vendedora através de programa de computador da Compradora, no qual a Vendedora terá acesso ("Portal") e/ou através de envio de mensagem eletrônica (*e-mail*) da Compradora para a Vendedora. No caso de alteração de OC já emitida, este mesmo procedimento será utilizado para ciência da Vendedora.

2.4. A Compradora poderá cancelar, integral ou parcialmente, a OC, a qualquer tempo, antes do faturamento dos Produtos.

2.5. A Vendedora deverá acessar o Portal regularmente, não podendo depender do envio de *e-mail*, conforme acima, para se manter atualizada das OC's em vigor.

2.6. Caso não possa cumprir a OC (em parte ou integralmente) ou entregar o Produto igual a Amostra acordada entre as Partes, a Vendedora deverá, em até 10 dias contados da emissão da OC, informar essa situação por escrito à Compradora, justificando-a. Não havendo manifestação no prazo apontado, a OC será considerada aceita pela Vendedora, a qual se obrigará com os termos do documento, para fins desta Solicitação.

2.6.1. O descumprimento de qualquer dos termos da OC por parte da Vendedora ou entrega de Produto diferente da respectiva Amostra permitirá à Compradora: (i) cobrar multa equivalente a 5% (cinco por cento) do valor total da OC da Vendedora; e (ii) cancelar a OC, não receber parte ou todos os Produtos em questão, não se obrigando aos respectivos pagamentos.

2.7. Eventual concessão referente a uma OC não se aplica às demais salvo se assim estabelecido entre as Partes.

2.8. Os termos desta Solicitação se aplicam, no que

2.1. La definición de las características de cada Producto será acordada entre las Partes a través de la producción inicial de una o más unidades del Producto ("Muestra"), cuyas características la Compradora acepte y la Vendedora se comprometa a cumplir, para fines de producción en serie.

2.2. El Producto será solicitado para producción en serie a través de Orden de Compra a ser emitida por la Compradora ("Orden de Compra" u "OC"), en la cual se indicará el tipo de Producto, cantidad, precio, condiciones de pago y plazo de entrega.

2.3. La OC estará disponible para la Vendedora a través de programa informático de la Compradora, al cual la Vendedora tendrá acceso ("Portal") y/o a través del envío de un mensaje electrónico (*e-mail*) de la Compradora a la Vendedora. En caso de modificación de una OC ya emitida, se utilizará este mismo procedimiento para dar conocimiento a la Vendedora.

2.4. La Compradora podrá cancelar, total o parcialmente, la OC, en cualquier momento, antes de la facturación de los Productos.

2.5. La Vendedora deberá acceder al Portal regularmente y no podrá depender únicamente del envío de *e-mail*, conforme establecido anteriormente, para mantenerse actualizada respecto de las OC en vigor.

2.6. En caso de no poder cumplir la OC (parcial o totalmente) o entregar un Producto igual a la Muestra acordada entre las Partes, la Vendedora deberá, en hasta 10 días contados a partir de la emisión de la OC, informar por escrito esta situación a la Compradora y justificarla. No habiendo manifestación dentro del plazo señalado, la OC será considerada aceptada por la Vendedora, quien se obligará con los términos del documento, para fines de la presente Solicitud.

2.6.1. El incumplimiento de cualquiera de los términos de la OC por parte de la Vendedora o la entrega de un Producto diferente a la respectiva Muestra permitirá a la Compradora: (i) cobrar una multa equivalente al 5% (cinco por ciento) del valor total de la OC por parte de la Vendedora; y (ii) cancelar la OC, no recibir parte o todos los Productos en cuestión, sin estar obligada a los respectivos pagos.

2.7. La eventual concesión referente a una OC no se aplica a las restantes, salvo que las Partes así lo establezcan.

2.8. Los términos de esta Solicitud se aplican, según



couber, às OC's que venham a ser emitidas a partir da mesma.

CLÁUSULA TERCEIRA – PREÇO E PAGAMENTO

3.1. O prazo de pagamento dos Produtos será contado a partir da data de entrega dos mesmos à Compradora em seu estabelecimento definido na OC. A Vendedora entregará a fatura à Compradora na data da entrega dos Produtos. Em caso de erros ou omissões na fatura, esta deverá ser apresentada novamente. Nenhum pagamento será realizado sem a apresentação prévia da respectiva fatura.

Caso a data de pagamento seja sábado, domingo ou segunda-feira, o prazo será automaticamente prorrogado para terça-feira subsequente.

3.2. A Compradora, a qualquer momento e a seu exclusivo critério, poderá deduzir montante referente a qualquer crédito ou dívida da Vendedora, conforme estabelecido na presente Solicitud.

3.3. O pagamento do valor devido pela compra dos Produtos será efetuado exclusivamente através de crédito em conta corrente de titularidade da Vendedora na data de vencimento estabelecida. Para tanto, a Vendedora deverá cadastrar, junto à Compradora uma conta corrente bancária de uma instituição financeira cadastrada na Federação Brasileira de Bancos - FEBRABAN.

3.4. Será considerada quitada pela Vendedora, a OC cujos valores forem depositados pela Compradora na conta corrente cadastrada pela Vendedora.

3.5. Se a Vendedora tiver necessidade de antecipar o recebimento do preço decorrente de fornecimento realizado à Compradora, poderá fazê-lo sujeito a desconto financeiro e desde que previamente aprovado pela Compradora.

CLÁUSULA QUARTA - OBRIGAÇÕES DA VENDEDORA

4.1. São obrigações da Vendedora, além das demais previstas nesta Solicitação:

- a. cumprir com todos os termos da OC e do código de conduta para fornecedores da Lojas Renner Argentina S.A.U. ("Código de Conduta");
- b. acessar o Portal regularmente, comprometendo-se a cumprir com todas as orientações ali disponibilizadas, incluindo, mas não se limitando a normas, manuais e comunicações;
- c. cumprir com toda legislação aplicável a sua atividade e a presente Solicitação, em especial, as condições de

corresponda, a las OC emitidas a partir de este.

CLÁUSULA TERCERA – PRECIO Y PAGO

3.1. El plazo de pago de los Productos se contará a partir de su fecha de entrega a la Compradora en el establecimiento definido en la OC. La Vendedora otorgará la factura a la Compradora en la fecha de entrega de los Productos. En caso de error o tachaduras en la facturación, esta será presentada nuevamente. No se realizará ningún pago sin la previa presentación de la respectiva factura.

En caso de que la fecha de pago sea un sábado, domingo o lunes, el plazo será automáticamente prorrogado al martes siguiente.

3.2. La Compradora, en cualquier momento y a su exclusivo criterio, podrá deducir del valor debido por los Productos el importe referente a cualquier crédito o deuda de la Vendedora según lo establecido en la Solicitud.

3.3. El pago del valor debido por la compra de los Productos será efectuado exclusivamente a través de crédito en cuenta corriente de titularidad de la Vendedora, en la fecha de vencimiento establecida. Para ello, la Vendedora deberá registrar ante la Compradora una cuenta corriente bancaria de una institución financiera registrada en la Federación Brasileña de Bancos - FEBRABAN.

3.4. Se considerará pagada por la Vendedora la OC cuyos valores sean depositados por la Compradora en la cuenta corriente registrada por la Vendedora.

3.5. Si la Vendedora tuviese la necesidad de adelantar el cobro del precio resultante del suministro realizado a la Compradora, podrá hacerlo sujeto a descuento financiero y siempre que sea previamente aprobado por la Compradora.

CLÁUSULA CUARTA – OBLIGACIONES DE LA VENDEDORA

4.1. Son obligaciones de la Vendedora, además de las previstas en esta Solicitud:

- a. cumplir con todos los términos de la OC y del código de conducta para proveedores de Lojas Renner Argentina S.A.U. ("Código de Conduta");
- b. acceder al Portal regularmente, comprometiéndose a cumplir con todas las orientaciones allí indicadas, incluidos, sin limitación, normas, manuales y comunicaciones.
- c. cumplir con toda la legislación aplicable a su actividad y a la presente Solicitud, en especial, las



- segurança e higiene no ambiente de trabalho, limite de jornada de trabalho, idade de empregados e demais questões trabalhistas e previdenciárias;
- d. não transferir a terceiros (subcontratados, etc.) e sem prévia e escrita anuência da Compradora, qualquer de suas obrigações ou direitos previstos nesta Solicitação e na OC;
 - e. não contratar terceiro para a manufatura dos Produtos sem prévia autorização da Compradora por escrito;
 - f. zelar para que terceiro eventualmente contratado para manufatura dos Produtos cumpra com toda legislação aplicável e com os termos do Código de Conduta, no que couber;
 - g. apresentar, sempre que solicitado pela Compradora, todo e qualquer documento que evidencie o cumprimento de suas obrigações legais e contratuais;
 - h. autorizar que representantes da Compradora vistorem suas áreas de produção e/ou as pertencentes a terceiros subcontratados pela Vendedora e tenham acesso a qualquer documento ou informação sobre suas atividades referentes a esta Solicitação;
 - i. não usar sem a devida autorização: patentes, marcas comerciais, design, nome comercial, direito autoral ou qualquer outro direito de propriedade intelectual de titularidade da Compradora ou de terceiros (“Direitos de Propriedade Intelectual”) e abster-se de registrar nas organizações correspondentes, quaisquer patentes, marcas comerciais, design, nome comercial, direito autoral ou qualquer outro direito de propriedade intelectual que possa ser similar e/ou confundir com os Direitos de Propriedade Intelectual de titularidade da Compradora ou de terceiros;
 - j. manter seus dados bancários atualizados junto à Compradora;
 - k. caso solicitado pela Compradora, fornecer garantia de reembolso à Compradora de qualquer despesa e custo que eventualmente a Compradora incorra em razão do descumprimento do disposto nesta Solicitação por parte da Vendedora, inclusive quanto aos direitos trabalhistas e previdenciários dos empregados da Vendedora;
 - l. Possuir e manter em vigor qualquer autorização, licença, certificação ou habilitação que possa ser obrigatória para o exercício de sua atividade;
 - m. fornecer as peças de Produtos estabelecidas na OC;
 - n. zelar, responsabilizando-se (e isentando a Compradora de qualquer responsabilidade) pelo cumprimento de toda a legislação aplicável e pelos termos da presente Solicitação (a ser aceita), conforme corresponda, por parte de seus empregados, gerentes, representantes e subcontratados;
- condiciones de seguridad e higiene en el ambiente de trabajo, límite de jornada laboral, edad de empleados y demás cuestiones laborales y previsionales;
- d. no transferir a terceros (subcontratistas, etc.), sin previo consentimiento por escrito de la Compradora, ninguna de sus obligaciones o derechos previstos en esta Solicitud (de ser aceptada) y en la OC;
 - e. no contratar a terceros para la manufatura de los Productos sin previa autorización de la Compradora por escrito;
 - f. velar para que el tercero eventualmente contratado para la manufatura de los Productos cumpla con toda la legislación aplicable y con los términos del Código de Conducta, según corresponda;
 - g. presentar, siempre que sea solicitado por la Compradora, cualquier documento que compruebe el cumplimiento de sus obligaciones legales y contractuales;
 - h. autorizar a representantes de la Compradora para que inspeccionen sus áreas de producción y/o las pertenecientes a terceros subcontratados por la Vendedora, y tengan acceso a cualquier documento o información sobre sus actividades referentes a esta Solicitud;
 - i. no usar sin la debida autorización previa: patentes, marcas comerciales, diseños, nombre comercial, derechos de autor o cualquier otro derecho de propiedad intelectual de titularidad de la Compradora o de terceros (los “Derechos de Propiedad Intelectual”) y abstenerse de registrar ante los organismos correspondientes cualquier patente, marca comercial, diseño, nombre comercial, derecho de autor o cualquier otro derecho de propiedad intelectual que pueda resultar similar y/o confundible y/o semejante a los Derecho de Propiedad Intelectual de titularidad de la Compradora o de terceros;
 - j. mantener sus datos bancarios actualizados ante la Compradora;
 - k. en caso de ser solicitado por la Compradora, brindar garantía de reembolso a la Compradora por cualquier gasto y costo incurrido eventualmente por esta en razón del incumplimiento de lo dispuesto en esta Solicitud (de ser aceptada) por parte de la Vendedora, incluso en relación con los derechos laborales y previsionales de los empleados de la Vendedora;
 - l. poseer y mantener en vigor cualquier autorización, licencia, certificación o habilitación eventualmente obligatoria para el ejercicio de su actividad;
 - m. suministrar las piezas de Productos establecidas en la OC;
 - n. velar, responsabilizándose (y eximiendo de



- o. manter isento e, caso solicitado pela Compradora, fornecer garantia de reembolso, compensações e indenizações à Compradora por qualquer reclamação, seja administrativa, judicial ou extrajudicial e/ou qualquer dano e/ou prejuízo que eventualmente a Compradora incorra em razão do descumprimento de suas obrigações, por parte da Vendedora e/ou subcontratados de todas as obrigações aqui assumidas (Caso a Solicitação seja aceita). Neste sentido, a Vendedora deverá isentar a Compradora de qualquer demanda, ação ou reclamação judicial ou extrajudicial, de qualquer natureza que o pessoal da Vendedora ou o pessoal que a Vendedora contrate ou tenha designado para o cumprimento da Solicitação, faça contra a Compradora, , órgãos estaduais de cobrança, entidades seguradoras, entidades comerciais, obras sociais, consumidores, associações de consumidores ou qualquer outra entidade, seja diretamente ou com base em um princípio de solidariedade, vinculado a esta Solicitação. As garantias de indenizações permanecerão vigentes mesmo depois de finalizada a relação derivada do aceite da presente Solicitação e até o vencimento dos prazos prescricionais aplicáveis;
- p. A Vendedora deverá autorizar, permitir e facilitar o controle irrestrito, a verificação completa e a auditoria, por parte da Compradora, ou daqueles designados pela Compradora para este fim, do cumprimento, por parte da Vendedora, das obrigações impostas pelas leis vigentes em matéria trabalhista, previdenciária, sindical ou fiscal, e, para este fim, disponibilizará à Compradora todas as informações e/ou documentações que a Compradora solicite, assim como apresentar, sempre que solicitado, qualquer documento que comprove o cumprimento das obrigações legais e contratuais da Vendedora, em especial, dentro de 3 (três) dias úteis após aceita esta Solicitação, ou sempre que houver alguma modificação, a Vendedora deverá disponibilizar à Compradora a seguinte documentação: (i) relação de seus empregados, com seus números do Código Único de Identificação do Trabalho (CUIL) e registro, se aplicável; (ii) um número de conta corrente que a Vendedora seja titular; (iii) seguro por risco de trabalho. Dessa forma, a Vendedora deverá disponibilizar à Compradora, sempre que solicitado, a seguinte documentação: (a) comprovante de pagamento das remunerações dos empregados da Vendedora que estão vinculados à fabricação dos Produtos; (b) cópia assinada dos comprovantes de pagamento mensais para o sistema de seguridade social de todos os empregados da Vendedora que estão vinculados à fabricação dos
- responsabilidad a la Compradora), por el cumplimiento de toda legislación aplicable y de los términos de la presente Solicitud (de ser aceptada), según corresponda, por parte de sus empleados, encargados, representantes y subcontratistas;
- o. mantener indemne y en caso de ser solicitado por la Compradora, brindar garantía de reembolso, compensación e indemnización a la Compradora por cualquier reclamo, sea administrativo, judicial o extrajudicial y/o de cualquier daño y/o perjuicio que pueda sufrir eventualmente la Compradora en razón del incumplimiento, por parte de la Vendedora, sus empleados, representantes y/o subcontratistas, de todas las obligaciones aquí asumidas (de ser aceptada la Solicitud). En tal sentido, la Vendedora deberá mantener indemne a la Compradora de cualquier demanda, acción o reclamo judicial o extrajudicial, de cualquier otra índole que el personal de la Vendedora o el personal que la Vendedora contrate o hubiera sido asignado por la Vendedora para el cumplimiento de la Solicitud, ya sea por reclamos que se realicen contra la Compradora, , y/u organismos estatales de recaudación y/o entes aseguradores y/o entidades gremiales y/u obras sociales y/o consumidores y/o asociaciones de consumidores o cualquier otra entidad, sea ello en forma directa o basado en un principio de solidaridad, vinculado con la presente Solicitud. Las indemnidades referidas se mantendrán vigentes aún después de finalizada la relación emergente de la aceptación de la presente Solicitud;
- p. la Vendedora deberá autorizar, permitir y facilitar el control irrestricto, la verificación completa, y la auditoria por parte de la Compradora o de quienes ésta designe a tal fin, cuando así lo disponga, del cumplimiento por parte de la Vendedora de las obligaciones que le imponen las leyes vigentes en materia laboral, de la seguridad social, sindicales, convencionales y fiscales, a cuyo efecto pondrá a disposición de la Compradora toda la información y/o documentación que la Compradora le solicite como así también presentar, siempre que lo solicite la Compradora, cualquier documento que acredite el cumplimiento de las obligaciones legales y contractuales de la Vendedora, en particular, dentro de los siguientes 3 días hábiles de ser aceptada esta Solicitud, o cada vez que se produzca una modificación. La Vendedora deberá poner a disposición de la Compradora la siguiente documentación: (i) un listado del personal afectado a desarrollar los Servicios, con sus correspondientes números de Código Único de Identificación Laboral (CUIL) y Alta en caso que corresponda; (ii) un número de cuenta corriente de la cual sea titular la



Produtos; e
q. manter regularidade na fabricação de Produtos.

Vendedora; (iii) la constancia de cobertura por riesgos del trabajo. Asimismo, la Vendedora deberá poner a disposición de la Compradora, cuando ésta lo solicite, la siguiente documentación: (a) constancias de pago de las remuneraciones del personal de la Vendedora que se encuentre afectado a la manufactura de los Productos; (b) copia firmada de los respectivos comprobantes de pago mensuales al sistema de la seguridad social de todo el personal de la Vendedora afectado a la manufactura de los Productos; y
q. mantener la regularidad en la fabricación de Productos.

CLÁUSULA QUINTA - PROPRIEDADE INTELECTUAL

5.1. Na execução desta Solicitação, a Vendedora poderá produzir Produtos com marca, nome comercial, design, símbolo e/ou qualquer outro direito de propriedade intelectual de titularidade da Compradora ou de suas sociedades controladas ("Marcas Renner") ou que a Compradora tenha permissão de terceiro para usar ("Marcas Licenciadas/Renner").

5.2. A Vendedora reconhece que, por esta Solicitação, não terá qualquer direito sobre as Marcas Renner ou sobre as Marcas Licenciadas/Renner, com exceção da utilização das mesmas na manufatura dos Produtos, conforme determinado pela Compradora.

5.3. A Compradora não autoriza a venda dos Produtos para terceiros, salvo nos seguintes casos, aplicáveis apenas aos Produtos de Marcas Renner que possam ser descaracterizados: (a) sobras de produção; (b) Produtos de segunda qualidade, assim entendidos aqueles que não cumprem os critérios exigidos na OC e/ou nas orientações disponibilizadas no Portal; e (c) sobras de tecidos desenvolvidos exclusivamente para a Compradora.

5.3.1. Em todas as situações acima e caso a Vendedora desejar vender tais Produtos a terceiros, deve, cumulativamente: (a) respeitar o prazo que será definido pela Compradora através de comunicado no Portal e/ou de correio eletrônico; e (b) descaracterizar os Produtos, retirando deles qualquer referência à Compradora ou às Marcas Renner.

5.3.2. Em qualquer das hipóteses em que for vedada a venda para terceiros, o descarte deve atender às orientações da Compradora.

5.3.3. O não cumprimento dos requisitos elencados acima acarretará à Vendedora a aplicação de multa em favor da Compradora em valor equivalente a 100% sobre a correspondente OC e/ou, a critério da Compradora, pagamento de indenização por perdas e

CLÁUSULA QUINTA - PROPIEDAD INTELECTUAL

5.1. En la ejecución de la relación que surja luego de la aceptación de esta Solicitud, la Vendedora podrá producir Productos con marca, nombre comercial, diseño, símbolo y/o cualquier otro derecho de propiedad intelectual de titularidad de la Compradora o de sus sociedades controladas ("Marcas Renner") o que la Compradora tenga permiso de tercero para usar ("Marcas Licenciadas/ Renner").

5.2. La Vendedora reconoce que, en virtud de la presente Solicitud, no tendrá ningún derecho sobre las Marcas Renner o sobre las Marcas Licenciadas/ Renner, a excepción del uso de estas en la manufactura de los Productos, conforme determinado por la Compradora.

5.3. La Compradora no autoriza la venta de los Productos a terceros, salvo en los siguientes casos, aplicables únicamente a los Productos de Marcas Renner cuya identificación de marca pueda retirarse: (a) sobras de producción; (b) Productos de segunda calidad, así entendidos como aquellos que no cumplen los criterios exigidos en la OC y/o en las orientaciones disponibles en el Portal; y (c) sobras de tejidos desarrollados exclusivamente para la Compradora.

5.3.1. En todas las situaciones anteriores y, en caso de que la Vendedora desee vender tales Productos a terceros, debe: (a) respetar el plazo que será definido por la Compradora a través de comunicado en el Portal y/o correo electrónico; y (b) retirar de los Productos cualquier referencia a la Compradora o a las Marcas Renner.

5.3.2. En cualquiera de los casos en que esté prohibida la venta a terceros, el descarte debe atender las indicaciones de la Compradora.

5.3.3. El incumplimiento de los requisitos enumerados anteriormente implicará para la Vendedora la aplicación de una multa a favor de la Compradora por un valor equivalente al 100% sobre la correspondiente OC y/o, a criterio de la Compradora, el pago de una

danos, sem prejuízo de exclusão da Vendedora do cadastro da Compradora e eventual rescisão da Solicitação, se assim decidir a Compradora.

5.4. No caso de a Vendedora desenvolver um Produto, a Vendedora: (a) garantirá, sem custo, a lícita utilização de qualquer marca, nome comercial, design, símbolo e/ou qualquer outro direito de propriedade intelectual utilizado pela Vendedora, de sua titularidade (“Marcas Vendedora”) ou de titularidade de terceiros (“Marcas Licenciadas/Vendedora”); e (b) outorgará à Compradora, o direito de comercialização do Produto.

5.5. No caso de a Vendedora desenvolver um Produto em conjunto com a Compradora, a Vendedora, além das obrigações previstas no item acima, se obriga a não vender o Produto para terceiro.

5.6. A Vendedora se compromete a informar imediatamente, à Compradora, sobre eventual perda, suspensão ou cancelamento parcial ou total do direito de utilizar as Marcas Vendedora ou as Marcas Licenciadas/Vendedora, sob pena de ter que indenizar a Compradora por qualquer despesas, custos e/ou indenização que a Compradora possa incorrer em razão do atraso nesse informe.

CLÁUSULA SEXTA – DEVOLUÇÃO

6.1. No caso de descumprimento desta Solicitação e/ou dos termos da OC, a Compradora poderá, a seu exclusivo critério: (a) cancelar total ou parcialmente a OC, avisando a Vendedora com antecedência mínima de 5 (cinco) dias; e (b) determinar o recolhimento, pela Vendedora e às suas custas, dos respectivos Produtos no prazo de até 30 (trinta) dias contados a partir de comunicado nesse sentido (“Devolução”).

6.2. Em relação a qualquer Produto devolvido pela Compradora, a Vendedora deverá arcar com seu valor de custo (restituindo a Compradora se esta já tiver pago) e com todas as despesas incorridas para desembalar, examinar, reembalar, armazenar, embarcar, transportar, desembarcar e estocar o Produto.

6.3. Sem prejuízo do acima exposto, a Compradora poderá decidir pela não Devolução do Produto, determinando sua destruição ou doação a terceiros.

6.4. A Compradora poderá, a seu critério, inspecionar os Produtos antes de seu recebimento.

indemnización por los daños sufridos, sin perjuicio de la exclusión de la Vendedora del registro de la Compradora y la eventual rescisión de la relación que surja de la aceptación de la presente Solicitud, si la Compradora así lo decidiera.

5.4. En caso de que la Vendedora desarrolle un Producto, esta: (a) garantizará, sin costo, la lícita utilización de cualquier marca, nombre comercial, diseño, símbolo y/o cualquier otro derecho de propiedad intelectual utilizado por la Vendedora, de su titularidad (“Marcas Vendedora”) o de titularidad de terceros (“Marcas Licenciadas/ Vendedora”); y (b) otorgará a la Compradora el derecho de comercialización del Producto.

5.5. En caso de que la Vendedora desarrolle un Producto en conjunto con la Compradora, la Vendedora, además de las obligaciones previstas en el ítem anterior, se obliga a no vender el Producto a terceros.

5.6. La Vendedora se compromete a informar inmediatamente, a la Compradora, sobre la eventual pérdida, suspensión o cancelación parcial o total del derecho de utilizar las Marcas Vendedora o las Marcas Licenciadas/ Vendedora, bajo pena de tener que indemnizar a la Compradora por cualquier gasto, costo y/o indemnización en que la Compradora pueda incurrir en razón de la demora en informar dicha situación.

CLÁUSULA SEXTA – DEVOLUCIÓN

6.1. En caso de incumplimiento de la Solicitud (luego de ser aceptada) y/o de los términos de la OC, la Compradora podrá, a su exclusivo criterio: (a) cancelar total o parcialmente la OC, avisando a la Vendedora con una antelación mínima de 5 (cinco) días; y (b) determinar el retiro, por parte de la Vendedora y a sus expensas, de los respectivos Productos en un plazo de hasta 30 (treinta) días contados a partir del comunicado en este sentido (“Devolución”).

6.2. En relación con cualquier Producto devuelto por la Compradora, la Vendedora deberá cargar con su valor de costo (restituyendo este valor a la Compradora, si esta ya lo hubiera pagado), y con todos los gastos incurridos para desembalar, examinar, embalar nuevamente, almacenar, embarcar, transportar, desembarcar y reponer el Producto.

6.3. Sin perjuicio de lo anterior, la Compradora podrá decidir no devolver el Producto, y destruirlo o donarlo a terceros.

6.4. La Compradora podrá, a su criterio, inspeccionar los Productos antes de su recepción.



6.5. No caso de Produto não consumível, conforme artigo 231 do Código Civil e Comercial da Nação, e que apresente defeito de fabricação ou advindo de seu transporte, a Vendedora compromete-se a consertá-lo/trocá-lo em um prazo máximo de 15 (quinze) dias contados da comunicação da Compradora nesse sentido. Caso a Vendedora assim não o faça, deverá indenizar a Compradora por todos os custos e despesas que venha a incorrer para troca do Produto.

CLÁUSULA SÉTIMA - CONDIÇÕES DE QUALIDADE E INSPEÇÃO DA COMPRADORA

7.1. A Vendedora se compromete a: (a) entregar o Produto em atendimento aos termos da respectiva OC e de qualidade idêntica às amostras antes acordadas entre as Partes ("Amostras"), as quais ficarão de posse da Compradora para fins de verificação da qualidade acertada; e (b) não inserir publicidade ou informação falsa, enganosa ou que induza o erro no Produto, o qual deve sempre estar devidamente rotulado, etiquetado e/ou acondicionado de acordo com legislação aplicável (ex: Decreto nº 274/2019 de Lealdade Comercial, seus regulamentos e normas complementares, Lei 24.240, etc.).

7.2. Para alguns Produtos, conforme descrito na OC, a Compradora aceitará Produtos em quantidade distinta da demandada em até 5% (cinco por cento), tanto para mais, quanto para menos, desde que essa variação seja proporcional aos diferentes tamanhos e cores dos Produtos indicados na OC.

7.3. Na hipótese de fornecimento de acessórios, a Vendedora se compromete a:

- a. não cobrar por Produto com defeitos de fabricação;
- b. dar garantia de 01 (um) ano contado a partir da data de entrega, por problemas de fabricação ou qualidade;
- c. reembolsar à Compradora pelo eventual pagamento já feito por Produto com defeito de qualidade ou fabricação; e
- d. substituir Produto o qual, após inspeção da Compradora, foi rejeitado por problema de qualidade, fabricação ou dissonante das especificações da OC.

7.4. A Compradora se reserva o direito de inspecionar, através de equipe própria ou de terceiros, as instalações onde o Produto é manufaturado, com vistas a averiguar a regularidade legal e contratual da Vendedora e/ou seus

6.5. En caso de Producto sea una cosa mueble no consumibles conforme lo establece el artículo 231 del Código Civil y Comercial de la Nación y que presente defecto de fabricación o daños provocados durante su transporte, la Vendedora se compromete a repararlo/sustituirlo en un plazo máximo de 15 (quince) días, contados a partir de la comunicación de la Compradora en este sentido. En caso de que la Vendedora no lo hiciera, esta deberá indemnizar a la Compradora por todos los costos y gastos incurridos para el cambio del Producto.

CLÁUSULA SÉPTIMA - CONDICIONES DE CALIDAD E INSPECCIÓN DE LA COMPRADORA

7.1. La Vendedora se compromete a: (a) entregar el Producto de conformidad con los términos de la respectiva OC y de calidad idêntica a las muestras antes acordadas entre las Partes ("Muestras"), las cuales quedarán en posesión de la Compradora para fines de verificación de la calidad acordada; y (b) no incluir publicidad o información falsa, engañosa o que induzca al error en el Producto, el cual debe siempre estar debidamente rotulado, etiquetado y/o acondicionado de acuerdo con la legislación aplicable (ej.: Decreto N°274/2019 de Lealtad Comercial, sus reglamentaciones y normas complementarias, Ley 24.240, etc.).

7.2. Para algunos Productos, conforme descrito en la OC, la Compradora aceptará una cantidad de Productos diferente a la solicitada en hasta un 5% (cinco por ciento), tanto de más como de menos, siempre que esa variación sea proporcional a los diferentes tamaños y colores de los Productos indicados en la OC.

7.3. En el caso de suministro de accesorios, la Vendedora se compromete a:

- a. no cobrar por Producto con defectos de fabricación;
- b. dar garantía de 1 (un) año contado a partir de la fecha de entrega, por problemas de fabricación o calidad;
- c. reembolsar a la Compradora por el eventual pago ya realizado por Producto con defecto de calidad o fabricación; y
- d. substituir un Producto que, luego de la inspección de la Compradora, haya sido rechazado por problema de calidad, fabricación o divergencia con las especificaciones de la OC.

7.4. La Compradora se reserva el derecho de inspeccionar, a través de equipo propio o de terceros, las instalaciones donde el Producto es manufaturado, con vistas a verificar la regularidad legal y contractual de la



subcontratados no que se refere à manufatura dos Produtos (“Inspeção da Compradora”).

7.5. Os custos da Inspeção da Compradora, quando for executada por terceiro contratado para tanto, serão arcados pela Vendedora.

7.6. Anualmente, a Vendedora deverá enviar à Compradora, laudo de avaliação de auditoria de seu processo de fabricação/gestão emitido por empresa indicada pela Compradora, cujos custos serão de responsabilidade da Vendedora.

7.7. O exercício do direito da Compradora de inspecionar o Produto após sua entrega em seu centro de distribuição não isenta a Vendedora de sua responsabilidade de entregar o mesmo de acordo com esta Solicitação e com o que for especificado na OC, bem como não prejudica as prerrogativas da Compradora no caso de Devolução.

CLÁUSULA OITAVA - CONDIÇÕES DE LOGÍSTICA

8.1. Em relação à entrega dos Produtos, a Vendedora deverá agendar o dia e hora para a efetiva entrega do Produto no Portal, sob pena de o Produto não ser recebido e ser considerado como não entregue para fins desta Solicitação.

8.2. Caberá multa à Vendedora pelo atraso ou não entrega do Produto em valor equivalente a 5% (cinco por cento) sobre o valor total da OC.

8.3. O Produto deve ser entregue já completamente finalizado, pronto para ser vendido nas lojas da Compradora.

8.4. A Vendedora obriga-se a entregar os Produtos em porções que conterão determinada quantidade de cada Produto, em seus diferentes tamanhos e cores conforme orientação da Compradora.

8.5. Caso assim estabelecido na OC, o Produto deve ser entregue em cabide, devendo ser transportado em veículo que o acomode dessa forma, conforme instruções da Compradora.

8.6. A Compradora compromete-se a entregar, à Vendedora, a quantidade acertada de cabides ou indicar fornecedor terceiro que o faça. Os cabides deverão ser solicitados pela Vendedora via Portal, no prazo mínimo de 15 (quinze) dias antes do primeiro dia útil da semana de entrega do Produto.

8.7. Caso a Vendedora não tenha condição de transportar o Produto no cabide, a Compradora poderá indicar terceiro para tanto a ser contratado às expensas da Vendedora ou contratar diretamente esse prestador e

Vendedora y/o sus subcontratistas, en lo que se refiere a la manufatura de los Productos (“Inspección de la Compradora”).

7.5. Los costos de la Inspección de la Compradora, cuando sea ejecutada por un tercero contratado para tal fin, estarán a cargo de la Vendedora.

7.6. Anualmente, la Vendedora deberá enviar a la Compradora un informe de evaluación de auditoría de su proceso de fabricación/ gestión emitido por empresa indicada por la Compradora, cuyos costos serán responsabilidad de la Vendedora.

7.7. El ejercicio del derecho de la Compradora de inspeccionar el Producto luego de su entrega en su centro de distribución no exime a la Vendedora de su responsabilidad de entregarlo de acuerdo con este Solicitud y con lo especificado en la OC, ni afecta las prerrogativas de la Compradora en caso de Devolución.

CLÁUSULA OCTAVA - CONDICIONES DE LOGÍSTICA

8.1. En relación con la entrega de los Productos, la Vendedora deberá agendar el día y la hora para la efectiva entrega del Producto en el Portal, bajo pena del Producto no ser recibido y ser considerado como no entregado para fines de esta Solicitud.

8.2. Se aplicará una multa a la Vendedora por el atraso o la falta de entrega del Producto, por el valor equivalente a 5% (cinco por ciento) sobre el valor total de la OC.

8.3. El Producto debe ser entregado ya completamente finalizado, listo para ser vendido en las tiendas de la Compradora.

8.4. La Vendedora se obliga a entregar los Productos en porciones que contendrán determinada cantidad de cada Producto, en sus diferentes tamaños y colores, conforme indicaciones de la Compradora.

8.5. En caso de ser establecido en la OC, el Producto debe ser entregado en perchas y transportado en un vehículo que lo acomode de esta forma, conforme instrucciones de la Compradora.

8.6. La Compradora se compromete a entregar a la Vendedora la cantidad acordada de perchas o indicar a un proveedor tercero que lo haga. Las perchas deberán ser solicitadas por la Vendedora a través del Portal, en el plazo mínimo de 15 (quinze) días antes del primer día hábil de la semana de entrega del Producto.

8.7. En caso de que la Vendedora no tenga las condiciones de transportar el Producto en perchas, la Compradora podrá indicar a un tercero para tal fin, quien será contratado a expensas de la Vendedora, o contratar

se ressarcir do valor devido junto à Vendedora na sequência.

8.8. A Compradora compromete-se a entregar os itens necessários para a exposição dos Produtos nos pontos de venda (p. ex., expositores, etiquetas magnéticas, alarmes, etc.), sendo que, para isto, a requisição deve ser entregue à Compradora no prazo de 20 (vinte) a 10 (dez) dias antes da entrega da Ordem de Compra. Caso a Compradora não entregue os itens, a Vendedora deverá entregar os Produtos embalados de forma a não sofrerem quaisquer avarias decorrentes do transporte e já com as etiquetas magnéticas, ficando, todavia, isenta de qualquer ônus.

8.9. A Vendedora é responsável pelo correto acondicionamento do Produto, garantindo sua integridade até sua entrega à Compradora, conforme definido no Manual de Produto.

CLÁUSULA NONA – DA RESPONSABILIDADE

9.1. Mediante o aceite da Solicitação, a Vendedora reconhece ter consultado com advogados experientes, contadores e assessores financeiros ou de qualquer outra natureza, com a finalidade de analisar e avaliar a viabilidade e conveniência econômica e de mercado dos Termos e Condições aqui propostos e da aceitação da proposta. Neste sentido, a Vendedora, mediante sua aceitação, declara ter pleno conhecimento das condições vigentes no mercado dos Produtos descritos na OC tanto nacional como internacionalmente e suas possíveis derivações a curto, médio e longo prazo.

9.2. No caso da Solicitação ser aceita, é de exclusiva responsabilidade da Vendedora o cumprimento de toda a legislação aplicável à manufatura e distribuição dos Produtos requeridos, em especial a legislação trabalhista, previdenciária, fiscal, ambiental, de seguridade social e as convenções coletivas de trabalho vigentes ou que entrem em vigor futuramente e que tenham relação com os Produtos, seus empregados, representantes, contratados e subcontratados, pelo qual deverá indenizar e compensar a Compradora por perdas e danos (incluindo gastos com advogados, juros, multas ou qualquer outro custo) que a Compradora possa sofrer em razão do descumprimento das obrigações, tanto pela Vendedora, como por seus empregados, administradores, sócios, representantes, consultores, assim como qualquer terceiro contratado pela Vendedora.

9.3. O pessoal da Vendedora ou o pessoal contratado por ela para manufaturar e/ou distribuir os Produtos, será

directamente a dicho prestador y luego recibir de la Vendedora el valor debido.

8.8. La Compradora se compromete a entregar los elementos necesarios para la exposición de los Productos en los puntos de venta (ej.: expositores, etiquetas magnéticas, alarmas, etc.). Para ello, el requerimiento debe ser entregado a la Compradora en el plazo de 20 (veinte) a 10 (diez) días antes de la entrega de la Orden de Compra. En caso de que la Compradora no entregue los elementos, la Vendedora deberá entregar los Productos embalados de forma tal que no sufran ningún daño derivado del transporte y ya con las etiquetas magnéticas, quedando, no obstante, exenta de cualquier carga.

8.9. La Vendedora es responsable del correcto acondicionamiento del Producto, garantizando su integridad hasta la entrega a la Compradora, conforme definido en el Manual de Producto.

CLÁUSULA NOVENA – RESPONSABILIDAD

9.1. Mediante la aceptación de la presente Solicitud, la Vendedora reconoce haber consultado con expertos abogados, contadores y asesores financieros o de cualquier otra índole a los efectos de analizar y evaluar la viabilidad y conveniencia económica y de mercado de los Términos y Condiciones aquí propuestos y de la aceptación de la propuesta. En este sentido, la Vendedora mediante su aceptación declara tener pleno conocimiento de las condiciones imperantes en el mercado de los Productos descritos en las OC tanto a nivel nacional como internacional y de sus eventuales derivaciones en el corto, mediano y largo plazo.

9.2. En el caso de que la presente Solicitud sea aceptada, es de exclusiva responsabilidad de la Vendedora el cumplimiento de toda legislación aplicable a la manufatura y/o distribución de los Productos aquí requeridos, en especial de la legislación laboral, previsional, fiscal, ambiental, de la seguridad social y de las convenciones colectivas de trabajo vigentes y/o que se fijen en un futuro en relación con los Productos, sus empleados, encargados, representantes, contratistas y subcontratistas, por lo cual deberá indemnizar y/o compensar a la Compradora por los daños y perjuicios (incluidos gastos de abogados, intereses, multas y/o cualquier otro costo) que la Compradora pueda sufrir en razón del incumplimiento de estas obligaciones, tanto por parte de la Vendedora como de sus empleados, administradores, socios, representantes y consultores, así como de cualquier tercero contratado por la Vendedora.

9.3. El personal de la Vendedora o el personal contratado por ésta para manufaturar y/o distribuir los Productos,



considerado pessoal dependente da Vendedora e não da Compradora. A Compradora não tem nenhuma responsabilidade pelo cumprimento das obrigações da Vendedora mencionadas anteriormente, já que a tomada de decisões trabalhistas relacionadas aos vínculos ou relações de trabalho gerados pela Vendedora durante a sua atividade estão sob o controle e direção exclusiva da Vendedora.

9.4. Em caso de ação administrativa ou judicial contra a Compradora em virtude do descumprimento de uma obrigação legal ou contratual de responsabilidade da Vendedora ou das pessoas indicadas anteriormente, a Vendedora imediatamente deverá ingressar no referido procedimento e requerer a exclusão da Compradora, assumindo a defesa do caso, e indenizá-la e/ou compensá-la de acordo com a cláusula 9.2., sem prejuízo do direito da Compradora de apresentar sua defesa. A Vendedora reembolsará a Compradora por qualquer quantia paga e que esteja incluída nas obrigações de indenização mencionadas nesta Solicitação, dentro de 5 (cinco) dias úteis da comunicação da Compradora informando que deve fazer o pagamento.

9.5. Sem prejuízo do reembolso estabelecido na cláusula anterior, caso a Compradora receba uma ação indenizatória nos termos aqui estabelecidos, a Compradora poderá: (i) reter qualquer pagamento devido à Vendedora; (ii) utilizar os valores retidos nos termos do item anterior à compensação e cancelamento de qualquer ação indenizatória; (iii) rescindir o relacionamento emergente, no caso de esta Solicitação ser aceita, por culpa da Vendedora; e (iv) reclamar pelas perdas e danos que a ação indenizatória e a rescisão mencionada no ponto anterior possam ter causado à Compradora.

CLÁUSULA DÉCIMA – VIGÊNCIA E TÉRMINO DA SOLICITAÇÃO

Caso esta Solicitação seja devidamente aceita:

10.1. A relação iniciada pelo aceite desta Solicitação permanecerá vigente por prazo indeterminado. Qualquer Parte poderá rescindir a relação iniciada pelo aceite da Solicitação mediante notificação prévia com 30 (trinta) dias de antecedência.

10.2. A relação iniciada com o aceite da Solicitação poderá ser imediatamente rescindida, independentemente de qualquer notificação judicial ou extrajudicial, caso ocorra qualquer das seguintes

será considerado personal dependiente de la Vendedora y no de la Compradora. La Compradora no tiene ninguna responsabilidad por el cumplimiento de las obligaciones de la Vendedora mencionadas anteriormente ya que la toma de decisiones laborales con relación a los vínculos o relaciones de trabajo generados por la Vendedora en el marco de su actividad, están bajo su control y dirección exclusiva.

9.4. En caso de acción administrativa o judicial en contra de la Compradora en virtud del incumplimiento de una obligación legal o contractual de responsabilidad de la Vendedora o de las personas indicadas anteriormente, la Vendedora deberá inmediatamente ingresar en el referido procedimiento y requerir la inmediata exclusión de la Compradora, cargando y asumiendo la defensa del caso, e indemnizándola y/o compensándola de acuerdo con el ítem 9.2., sin perjuicio del derecho de la Compradora a presentarse en defensa de sus derechos. La Vendedora se compromete a re-embolsar a la Compradora toda suma que ésta abone y que se encuentre comprendida en las obligaciones de indemnidad referidas en la presente Solicitud, dentro de los cinco (5) días hábiles de que la Compradora deba efectuar dicho pago.

9.5. Sin perjuicio del mecanismo de re-embolso establecido en la cláusula precedente, en caso de que la Compradora reciba un reclamo indemnizable en los términos aquí establecidos, la Compradora estará facultada a: (i) retener todo pago que debiera abonar a la Vendedora; (ii) imputar los montos retenidos en los términos del punto precedente a la compensación y cancelación de cualquier reclamo indemnizable; (iii) rescindir la relación emergente en caso de que esta Solicitud sea aceptada por culpa de la Vendedora; y (iv) reclamar los daños y perjuicios que el reclamo indemnizable y la rescisión mencionada en el punto anterior pudieran causar a la Compradora.

CLÁUSULA DÉCIMA – PLAZO Y RESCISIÓN DE LA SOLICITUD

En el caso de que la presente Solicitud sea aceptada:

10.1. La relación que nazca de la aceptación de la Solicitud permanecerá vigente por el plazo Solicitud indeterminado.

Cualquiera de las partes podrá rescindir la relación que nazca de la aceptación de la presente Solicitud mediante notificación previa de 30 (treinta) días de antelación.

10.2. La relación que nazca de la aceptación de la Solicitud podrá ser inmediatamente rescindida, independentemente de cualquier notificación judicial o extrajudicial, en caso de ocurrir cualquiera de las



hipóteses:

- a. subcontratação de terceiro e/ou cessão pela Vendedora, no todo ou em parte, das obrigações ora previstas sem a previa anuência, por escrito, da Compradora;
- b. paralisação dos serviços da Vendedora por prazo superior a 15 (quinze) dias, salvo por motivo de força maior devidamente comprovado;
- c. descumprimento de qualquer das obrigações ora pactuadas;
- d. parte dá início a processo de reclamação ou cobrança judicial ou extrajudicial;
- e. relevante declínio de condição econômico-financeiro da Vendedora e/ou empresas que pertençam ao mesmo grupo econômico, a critério da Compradora; e
- f. decretação de processo de falência.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA – A COMUNICAÇÃO POR MEIOS ELETRÔNICOS

11.1. A Vendedora concorda em receber OC, enviar cópia de faturas e trocar informações por meios eletrônicos, quer seja através do Portal, quer seja por TED (Transmissão Eletrônica de Dados). Para tanto, a Vendedora receberá uma senha exclusiva e sua utilização será caracterizada como assinatura nos documentos. Assim, a Vendedora não poderá contestar a validade e a obrigação de cumprimento do documento assim produzido.

11.2. Uma vez fornecida a senha à Vendedora, esta será a única responsável pela sua utilização.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – A CONFIDENCIALIDADE

12.1. No âmbito desta Solicitação, a Compradora poderá disponibilizar, à Vendedora, informações sobre suas atividades comerciais, inclusive e sem limitação, documentos, gráficos, cronogramas de produção, informações relativas ao volume de produção, vendas, importações e exportações, estratégias e material de marketing, amostras, desenhos, informações sobre outros fornecedores no Brasil e ao redor do mundo, etc (“Informações da Compradora”).

12.2. Em relação às Informações da Compradora, a Vendedora se compromete a: (a) mantê-las sob sigilo e não as divulgar a terceiro por qualquer meio; (b) tomar as medidas necessárias para mantê-las como confidenciais, com, no mínimo, o mesmo grau de zelo que mantém suas próprias informações confidenciais; (c) usá-las exclusivamente para a execução desta Solicitação; (d) repassá-las apenas às pessoas envolvidas na execução desta Solicitação, se responsabilizando pela

siguientes hipótesis:

- a. subcontratación de tercero y/o cesión por parte de la Vendedora, total o parcial, de las obligaciones aquí previstas sin el consentimiento previo y por escrito de la Compradora;
- b. paralización de los servicios de la Vendedora por un plazo superior a 15 (quinze) días, salvo por motivo de fuerza mayor debidamente comprobado;
- c. incumplimiento de cualquiera de las obligaciones aquí asumidas de aceptarse la Solicitud;
- d. una parte inicia proceso de reclamo o cobro judicial o extrajudicial;
- e. merma significativa de la condición económico-financiera de la Vendedora y/o empresas que pertenezcan al mismo grupo económico, a criterio de la Compradora; y
- f. declaración de quiebra.

CLÁUSULA DECIMOPRIMERA – COMUNICACIÓN POR MEDIOS ELECTRÓNICOS

11.1. La Vendedora concuerda en recibir la OC, enviar copia de facturas e intercambiar información por medios electrónicos, ya sea a través del Portal o por TED (Transmisión Electrónica de Datos). Para ello, la Vendedora recibirá una contraseña exclusiva y su utilización será considerada como firma en los documentos. De este modo, la Vendedora no podrá impugnar la validez y la obligación de cumplimiento del documento así producido.

11.2. Una vez proporcionada la contraseña a la Vendedora, esta será la única responsable por su utilización.

CLÁUSULA DECIMOSEGUNDA – CONFIDENCIALIDAD

12.1. En el ámbito de esta Solicitud, la Compradora podrá proporcionar a la Vendedora información sobre sus actividades comerciales, inclusive, sin limitación, documentos, gráficos, cronogramas de producción, información relativa al volumen de producción, ventas, importaciones y exportaciones, estrategias y material de marketing, muestras, diseños, información sobre otros proveedores en Argentina y en el mundo, etc. (“Información confidencial de la Compradora”).

12.2. En relación con la Información confidencial de la Compradora, la Vendedora, mediante la aceptación de esta Solicitud se compromete a: (a) mantenerla en secreto y no divulgarla a terceros por ningún medio; (b) tomar las medidas necesarias para mantenerla confidencial, con, como mínimo, el mismo grado de cuidado con que mantiene su propia información confidencial; (c) usarla exclusivamente para la ejecución de esta Solicitud; (d) divulgarla únicamente a las



obrigação de confidencialidade por parte dessas; e (e) tomar todas as medidas necessárias para garantir que seus funcionários e de seus subcontratados as manuseiem em conformidade com esta cláusula.

12.3. As obrigações desta cláusula permanecerão válidas mesmo após o término desta Solicitação.

12.4. A obrigação de confidencialidade não se aplicará às Informações da Compradora que: (a) sejam ou tornem-se de conhecimento público de qualquer forma, antes, durante ou após a vigência da Solicitação, sem que a Vendedora tenha descumprido os termos desta cláusula; (b) por determinação legal devam ser divulgadas a terceiro ou ao público em geral; (c) sejam de propriedade da Vendedora; ou (d) sejam obtidas pela Vendedora junto a qualquer outra pessoa autorizada a divulgá-las, sem qualquer obrigação de confidencialidade.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA – PRÁTICAS ANTICORRUPÇÃO

13.1. A Vendedora obriga-se a observar, cumprir e/ou fazer cumprir, por si, suas afiliadas (entidades controladoras, controladas, coligadas ou sob controle comum) e representantes (diretores, membros do conselho da administração, quaisquer terceiros, incluindo assessores ou prestadores de serviços) toda e qualquer lei aplicável referente a práticas anticorrupção.

13.2. A Compradora e a Vendedora manterão uma política de tolerância zero com a corrupção, sendo relevante para os fins desta Solicitação que suas relações contratuais sejam conduzidas de maneira legal, íntegra e ética. Ao aceitar esta Solicitação, a Vendedora se compromete em não participar direta ou indiretamente em (i) condutas ilegais, (ii) presentes ou subornos a funcionários públicos locais, estrangeiros ou funcionários de organizações públicas internacionais, nem, (iii) condutas punidas pela Lei Anticorrupção Argentina 27.401, que penaliza as pessoas jurídicas por condutas corruptas, incluindo, entre outros, subornos.

CLÁUSULA DÉCIMA QUARTA – DISPOSIÇÕES GERAIS

14.1. Esta Solicitação revoga e substitui todos e quaisquer entendimentos, acordos, comunicações ou Solicitações que, porventura, possam ter sido celebrados pelas Partes anteriormente, com relação ao fornecimento dos Produtos, sejam verbais ou escritos,

personas involucradas en la ejecución de esta Solicitud (de ser aceptada), responsabilizándose por la obligación de confidencialidad por parte de estas; y (e) tomar todas las medidas necesarias para garantizar que sus empleados y los de sus subcontratistas la manejen de conformidad con esta cláusula.

12.3. Las obligaciones de esta cláusula permanecerán válidas incluso luego de la extinción de la relación que nazca de la aceptación de esta Solicitud.

12.4. La obligación de confidencialidad no se aplicará a la Información confidencial de la Compradora que: (a) sea o pase a ser de conocimiento público de cualquier forma, antes, durante o luego de la vigencia de la relación que surja de esta Solicitud, sin que la Vendedora haya incumplido los términos de esta cláusula; (b) por determinación legal, deba ser divulgada a terceros o al público en general; (c) sea de propiedad de la Vendedora; o (d) sea obtenida por la Vendedora a través de cualquier otra persona autorizada a divulgarla sin ninguna obligación de confidencialidad.

CLÁUSULA DECIMOTERCERA – PRÁTICAS ANTICORRUPCIÓN

13.1. La Vendedora se obliga a observar, cumplir y/o hacer cumplir, por sí, sus afiliadas (entidades controlantes, controladas, coligadas o bajo control común) y representantes (directores, miembros del consejo de administración, cualquier tercero, incluidos asesores o prestadores de servicios) cualquier ley aplicable referente a prácticas anticorrupción.

13.2. La Compradora y la Vendedora mantienen, mantendrán y sostienen una política de tolerancia cero con la corrupción resultando relevante a los fines de esta Solicitud que sus relaciones contractuales sean conducidas de manera legal, íntegra y ética. Mediante la aceptación de esta Solicitud, la Vendedora se compromete a no participar directa ni indirectamente en (i) conductas ilegales, (ii) regalos ni sobornos a funcionarios públicos locales, extranjeros o a funcionarios de organizaciones públicas internacionales, ni (iii) conductas castigadas por la ley anticorrupción argentina 27.401 que penaliza a personas jurídicas por ciertas conductas corruptas incluyendo, entre otras, sobornos (cohecho).

CLÁUSULA DECIMOCUARTA – DISPOSICIONES GENERALES

14.1. Esta Solicitud revoca y reemplaza cualquier entendimiento, acuerdo, comunicación o Solicitud que puedan haber sido anteriormente celebrados por las Partes respecto del suministro de los Productos, ya sean verbales o escritos, estando en el presente integrados



estando no presente consubstanciados todos os entendimentos vigentes entre as Partes, vinculando as mesmas e seus respectivos sucessores a qualquer título.

14.2. A eventual renúncia de qualquer direito ora estabelecido de uma Parte somente será considerada válida através de sua declaração escrita nesse sentido.

14.3. A Vendedora não poderá ceder os seus direitos ou delegar suas respectivas obrigações nos termos desta Solicitação, salvo se autorizado por escrito pela Compradora.

14.4. Se uma ou mais disposições desta Solicitação forem consideradas inexecutáveis e/ou ilegais sem que a execução da Solicitação seja inviabilizada, as demais disposições permanecerão válidas e obrigatórias.

14.5. A Vendedora somente poderá alterar o local de fabricação dos Produtos com o prévio consentimento escrito da Compradora.

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA – FIANÇA

15.1. A presente Solicitação será válida se for assinada por um fiador que, em virtude da aceitação da Solicitação, será constituído como devedor solidário, conforme previsto no artigo 1.574, 1.590 e seguintes do Código Civil e Comercial pelo qual ele será responsável e se comprometerá a compensar/indenizar a Compradora pelos danos (ex: despesas, custos com pagamentos de multa, mão de obra, previdência social, etc.) nas quais a Compradora incorrer devido à violação da legislação e dos termos da Solicitação (se aceita) por parte da Vendedora em relação aos seus empregados, representantes, contratados e subcontratados. Renunciando, expressa e irrevogavelmente, ao benefício de excussão, conforme previsto no artigo 1.589 do Código Comercial, bem como qualquer outro direito de interpelação prévia.

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA – FORO

16.1. Caso a presente Solicitação seja aceita, as Partes se submeterão a jurisdição dos Tribunais Ordinários da Cidade Autónoma de Buenos Aires para dirimir as questões judiciais relacionadas com esta Solicitação, com exclusão de qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

LOJAS RENNER ARGENTINA S.A.U.

todos los entendimientos vigentes entre las Partes, vinculándolas a estas y a sus respectivos sucesores a cualquier título.

14.2. La eventual renuncia de una de las Partes a cualquier derecho que surja de la aceptación de esta Solicitud será considerada válida a través de su declaración por escrito en ese sentido.

14.3. En caso de ser aceptada la presente Solicitud la Vendedora no podrá ceder sus derechos ni delegar sus respectivas obligaciones aquí estipuladas, salvo con autorización por escrito de la Compradora.

14.4. Si una o más disposiciones de esta Solicitud (de ser aceptadas) fueran consideradas inejecutables y/o ilegales sin que ello afecte la viabilidad de la ejecución de la Solicitud, las restantes disposiciones permanecerán válidas y obligatorias.

14.5. La Vendedora únicamente podrá modificar el lugar de fabricación de los Productos con el previo consentimiento por escrito de la Compradora.

CLÁUSULA DECIMOQUINTA – FIANZA

15.1. La aceptación de la Solicitud será válida si incluye la firma de un fiador que en virtud de la aceptación de esta Solicitud se habrá constituido en fiador solidario, liso, llano y principal pagador conforme con lo previsto en los artículos 1.574, 1.590 y concordantes del Código Civil y Comercial por lo cual será responsable y se comprometerá a resarcir/ indemnizar a la Compradora por los daños y perjuicios (ej.: gastos y/o costos de pagos de multas y/o montos laborales, previsionales, etc.) en los que la Compradora incurra en razón del incumplimiento de la legislación y de los términos de la presente Solicitud (de ser aceptada) por parte de la Vendedora en relación con sus empleados, representantes, contratistas y subcontratistas, renunciando en forma expresa, firme, irrevocable e incondicional al beneficio de excusión conforme con lo previsto en el artículo 1.584 del Código Civil y Comercial y al beneficio de división previsto en el artículo 1.589 del Código Civil y Comercial, así como a cualquier otro derecho de interpelación previa a la Vendedora.

CLÁUSULA DECIMOSEXTA – JURISDICCIÓN

16.1. En caso que la presente Solicitud sea aceptada, las Partes se someterán a la jurisdicción de los Tribunales Ordinarios en lo Comercial de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires para dirimir las cuestiones judiciais relacionadas con esta Solicitud, con exclusión de cualquier otro, por más privilegiado que sea.

LOJAS RENNER ARGENTINA S.A.U.





Señores:

LOJAS RENNER ARGENTINA S.A.U.

Avenida Del Libertador 792, tercer piso, departamento "B"
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
República Argentina

Re: Solicitud N°

De nuestra consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Usted a fin de informarle que ha aceptado los términos y condiciones de su Solicitud N° de fecha

Sin otro particular, saludamos a Ustedes atentamente.

Aclaración:

Cargo:

